123 — D 27

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province: Ontario — District No.: Nipissing — S. District No.: 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 8 — {in / dans} Fort William City — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jos A Ricci — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVELIHOOD. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							INTERMARRIAGE / MARIAGES MIXTES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enough on concession and lot or cadastral number for township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Assez au concession et lot ou, dans le cadastre pour le canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Rapports avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation (or trade). / Emploi principal (ou métier).	Employment (other than chief occupation, q.v.) (trade, if any). / Emploi (autre que l'emploi principal, q.v.) (métier, s'il y en a).	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant pour son compte.	Name of employer (or firm) if working for employer. / Nom de l'employeur (ou de la firme) si travaillant pour un employeur.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 de chaque emploi ou métier.	Wages received in 1910 at each occupation or trade. / Salaires reçus en 1910 de chaque emploi ou métier.	Hours per day. / Heures de travail par jour.	Months of regular employment in 1910 at each occupation. / Mois d'emploi régulier en 1910 de chaque emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 de l'emploi principal ou du métier.	Date of marriage (day, month and year) if married during the year. / Date du mariage (jour, mois et année) si marié durant l'année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accident ou maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Number at school in 1910. / Nombre à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Trade or education specially learned. / Métier ou éducation spéciale.	Cost of instruction (if over 10 years of age and not now attending school). / Coût de l'instruction (si plus de 10 ans et ne fréquente pas l'école).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Specify as to race. / Spécifier la race.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
116	117	Hughes Bridget	421 Machin	F	Lodger	S	July	1870	41	Ire			Irish	Canadian	Methodist	Housekeeper	Jan 8 6																							
117	118	Ferguson Edward	427 Machin	M	Head	M	March	1873	38	Scotland			English	Canadian	Anglican	Carpenter	1-6-6 3			yes	Building	52						40	1000.00		15.00							
		" Minnie M.	"	F	Wife	M	May	1875	36	"			English	Canada	Anglican																							
118	119	Stewart George	419 Machin	M	Head	M	March	1879	32	Scotland	1907		English	Canadian	Presbyterian	Carpenter	3-2-6			yes	Lighting	22	30			500			1000.00		15.00							
		" Isabella	"	F	Wife	M	January	1878	33	Scotland	1907		English	Canadian	Anglican																							
		" Kate	"	F	Daur	S	July	1901	9	Scotland	1907		English	Canadian	Anglican															60.00		5.00	9						
		" William	"	M	Son	S	October	1902	8	Scotland	1907		English	Canadian	Anglican															53.00		2.50	9						
		" Joan	"	F	Daughter	S	May	1906	5	Scotland	1907		English	Canadian	Anglican															52.50		2.50							
		Smart Edith	"	M	Lodger	S	February	1881	30	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian																							
		Turner Thomas	"	M	Lodger	S	May	1883	28	Scotland	1910		English	Canadian	Anglican																							
119	120	Donnelly George	413 Machin	M	Lodger	S	March	1886	25	Scotland	1910		Irish	Canadian	Presbyterian																							
120	121	Pearson George	"	M	Head	M	August	1880	30	New Zealand	1906		English	Canadian	Anglican	Butcher 8-5-1	Butcher		yes		On Omnibus	48	1	60	6	1047		35			5.00							
		" Agnes	"	F	Wife	M	July	1880	30	Scotland	1906		English	Canadian	Anglican																							
		" Agnes	"	F	Daughter	S	August	1908	2				English	Canadian	Anglican															100.00		5.00							
		Simon Agnes	"	F	Mother	W	May	1850	60	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian																							
121	122	Dawes Jonathan	411 Machin	M	Head	M	January	1880	30	England	1907		English	Canadian	Anglican	Painter 5-6-6	Painter		yes		Odd Jobs	32	14	100	6	750	750	35	2800	1583	48.00							
		" Emily	"	F	Wife	M	June	1879	31	England	1907		English	Canadian	Anglican															500		6.00							
		" Edith	"	F	Daughter	S	January	1903	7	Ontario			English	Canadian	Anglican															100		5.00	9						
		" Joan	"	F	Daughter	S	October	1904	6	Ontario			English	Canadian	Anglican															100		5.00							
		" Ann	"	F	Niece	S	December	1907	3	Ontario			English	Canadian	Anglican															100		5.00							
		" Jessie	"	F	Daughter	S	September	1909	1	Ontario			English	Canadian	Anglican															100		5.00							
122	123	Dubec Christina	315 Machin	F	Head	W	May of	1853	58	France			French	Canadian	R. Catholic	Housekeeper 2-5-0			yes		Boarders	52		50		120.00	120.00											
123	124	Carling William	315 Machin	M	Head	M	February	1859	52	England	1882		English	Canadian	Anglican	Electrician 3-2-29			yes		Work	52		54		2100	2100.00		4000.00	3000.00	2600.00							
		" Frank	"	F	Wife	M	October	1862	49	England	1882		English	Canadian	Anglican																							
		Vaile William	"	M	Lodger	S	November	1886	24	Ontario			English	Canadian	Anglican	Engineer 3-2-6			yes		Ch. Work	52		54		1200	1200											
124	125	Dobie Emma	316 Machin	M	Head	M	Dec	1883	28	Canada			English	Canadian	Presbyterian	Clerk 10-6-85			yes		at Store	52		54		1560	1560.00		1000	1000.00	66.00							
		Zalsa	"	F	Waitress	M	February	1890	21				French	Canadian	R. Catholic																							
125	126	Thorn Bridget	335 Machin	F	Head	W	January	1851	60	U.S.A.	1885	Na	Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" James	"	M	Son	M	September	1876	31	U.S.A.	1885	Na	Irish	Canadian	R. Catholic	Draughtsman 11-2-2 3			yes		Draughting	52		54		174	1740.00											
		" Ida	"	F	Daughter	D	March	1905	26				Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Robert	"	M	Son	S	May	1908	3				Irish	Canadian	R. Catholic															150.00		5.00							
126	127	Watson Agnes	337 Machin	F	Head	M	August	1870	40	Ireland			English	Canadian	Presbyterian	Tailoress			yes		Tailoring	52		42		380	380.00											
		" Opal	"	F	Daughter	S	April	1898	20				English	Canadian	Presbyterian	Operator 10-6-20			yes		Tailoring	52		52		286	286.00											
		" Gilbert	"	F	Daughter	S	March	1899	17				English	Canadian	Presbyterian	Cook 10-6-80			yes		in Hotel	52		52		286	286.00											
		" Rosella	"	F	Daughter	S	May	1905	6				English	Canadian	Presbyterian																							
	Lucas Agnes	"	M	Lodger	M	January	1882	29	England	1907		English	Canadian	Presbyterian	Carpenter 11-6-20			yes		Carpenter	52		52		45	45.00											
	" Percy	"	M	Lodger	S	August	1886	24	England	1911		English	Canadian	Presbyterian	Painter 10-0-15			yes		Painting	42		42		35	35.00											
	" Grace	"	F	Lodger	S	January	1886	25	England	1909		English	Canadian	Presbyterian																							
	Richards Frank	"	M	Lodger	S	June	1889	23	England	1910		English	Canadian	Anglican	Clerk 10-7-17			yes		Superintendent	52		42		720	720.00											
	Goddard James	"	M	Lodger	S	February	1880	30	England	1910		English	Canadian	Anglican	Engineer 1-6-0 3			yes		on Steamer	52		54		900												
	Thompson John	"	M	Lodger	S	August	1885	25	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Electrician 10-6-01			yes		Repairs	52		48		720												
	Hawkins Robert	"	M	Lodger	S	April	1907	24	England	1909		English	Canadian	Anglican	Clerk 10-7-15			yes		Grocer	52		48		660												
127	128	Carson William	325 Machin	M	Head	M	September	1872	38	England	1890		English	Canadian	Anglican	Engineer 1-1-3 01			yes		Railroad	36							1500.00		30.00							
		" Jessie	"	F	Wife	M	December	1871	31				English	Canadian	Anglican																							
		" Harold	"	M	Son	S	April	1903	8				English	Canadian	Anglican																							
		" Richard	"	M	Son	S	April	1904	7				English	Canadian	Anglican																							